



Gemeenschappelijke Kas

voor de

Zeevisserij

Openbare instelling onder toezicht

van de

Minister van Sociale Voorzorg

VERSLAG **over het dienstjaar 1967**

Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisserij

Openbare instelling opgericht bij de wet van 30 december 1929

Bestuursgebouw

—

Vismijn

—

OOSTENDE

DIENTSTJAAR 1967

VERSLAG VAN DE RAAD VAN BEHEER

AAN DE

ALGEMENE VERGADERING

VAN 13 JUNI 1968

Rekeningen 1967

Begroting 1969

Statistische tabellen 1967

Verslag van de Raad van beheer aan de Algemene Vergadering

Mevrouwen,
Mijne Heren,

Bij toepassing van artikel 20 van het koninklijk besluit van 20 mei 1930 houdende organieke verordeningen van de Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisserij brengen wij U hierna een bondig overzicht van de werking van onze instelling gedurende het jaar 1967.

ONGEVALLENREGELING

Voor het dienstjaar 1967 werden 495 aangiften van ongeval ingediend. In 12 gevallen werd het bestaan van een « arbeidsongeval » niet erkend. 122 gevallen gaven geen aanleiding tot een arbeidsongeschiktheid terwijl 349 vissers wel arbeidsongeschikt zijn geweest. Daarbij dienen gevoegd 4 gevallen met bestendige gedeeltelijke arbeidsongeschiktheid en 8 doodsongevalen.

IN MEMORIAM

Volgende vissers lieten het leven bij de uitoefening van hun beroep :

- Daniël DEDRIE, stuurman van de O.318 « Belgian Sailor », viel op 12 januari 1967 over boord en verdronk ;
- Robert OLLIEUZ, schipper-motorist van de N.761 « Vrede in Christus » verdween op 25 januari 1967 gedurende het vissen nabij het lichtschip « Noordhinder » ;
- Ronny TANGHE, matroos van de Z.464 « Goldstar », verdween in de golven bij het kapseizen van het schip op 6 april 1967 ;
- Léopold DESMIDT, schipper, Louis DE GROOTE, motorist, Léon SNAUWAERT, matroos, Charles VERBEKE, matroos en Léon VANTORRE, matroos, allen bemanningsleden van de Z.443 « Mercator » verdwenen met het schip op 17 oktober 1967.

Hierna volgt een overzichtelijke tabel van de dodelijke arbeidsongevallen in de zeevisserij, sedert 1 juli 1930 :

1930	1	1949	19
1931	3	1950	5
1932	5	1951	2
1933	6	1952	2
1934	3	1953	11
1935	8	1954	4
1936	14	1955	8
1937	5	1956	—
1938	6	1957	3
1939	13	1958	1
1940	42	1959	6
1941	16	1960	3
1942	27	1961	2
1943	25	1962	6
1944	22	1963	5
1945	72	1964	6
1946	10	1965	9
1947	14	1966	5
1948	4	1967	8
			TOTAAL 401

STATISTIEK VAN DE ONGEVALLEN

Ter vervanging van de gebruikelijke commentaar op de statistische tabellen, geven wij hierna een statistisch overzicht van de ongevallen in de zeevisserij gedurende de laatste vijf jaren.

Tabel 1. — Het ongeval en zijn gevolg.

Jaar	Geweigerde aangiften	Geen arbeidsongeschiktheid	Tijdelijke arbeidsongeschiktheid	Bestendige arbeidsongeschiktheid	Dood	Totaal
1963	10	106	437	10	5	568
1964	13	138	370	9	6	536
1965	6	144	365	11	9	535
1966	8	127	367	8	5	515
1967	12	122	349	4	8	495

Tabel 2. — Aangiften van ongeval per inschrijvingshaven.

Jaar	Antwerpen		Nieuwpoort		Oostende		Zeebrugge		Totaal		th op aantal verzeke- ren
	aant.	(1)	aant.	(1)	aant.	(1)	aant.	(1)	aan- giften	verze- kerden	
1963	4	16,6	43	26,3	315	43,4	206	34,8	568	1517	37,4
1964	1	4,5	42	22,8	312	44,8	181	31,0	536	1483	36,1
1965	1	6,2	49	27,8	318	45,7	167	28,1	535	1480	36,1
1966	1	5,9	23	12,8	313	50,4	178	28,3	515	1448	35,6
1967	3	16,6	34	12,8	287	46,2	171	27,0	495	1451	34,1

(1) th op het totaal van de verzekeerden.

Tabel 3. — Aangiften van ongeval volgens reeks vaartuigen.

Klasse vaartuigen met motor	1963		1964		1965		1966		1967	
	aant.	(1)	aant.	(1)	aant.	(1)	aant.	(1)	aant.	(1)
I. 59 PK en mind.	8	17,7	6	15,0	5	15,6	2	5,1	6	14,6
II. 60 t/m 119 PK	55	17,2	44	17,3	41	19,0	33	18,5	20	15,5
III. 120 t/m 239 PK	230	39,2	217	37,1	199	36,3	169	34,4	139	29,9
IV. 240 t/m 349 PK	113	32,9	145	42,0	135	34,6	147	37,1	141	34,7
V. 350 t/m 500 PK	76	91,5	67	36,0	72	57,1	69	37,0	115	53,0
VI. 501 PK en meer	86	01,4	57	66,6	83	48,8	95	63,0	74	38,3

(1) th op het totaal van de verzekeerden.

Tabel 4. — Aangiften van ongeval ingediend voor vissers met leeftijd van :

	1963		1964		1965		1966		1967	
	aant.	(1)	aant.	(1)	aant.	(1)	aant.	(1)	aant.	(1)
minder dan 21 jaar	104		96		83		77		70	
21 t/m 31 jaar	172		160		151		158		131	
32 t/m 54 jaar	260		244		250		238		252	
55 t/m 64 jaar	31		36		51		41		41	
65 jaar en meer	1		—		—		1		1	

Tabel 5. — Ongevallen volgens plaats van gebeuren.

	1963		1964		1965		1966		1967	
	aant.	(1)	aant.	(1)	aant.	(1)	aant.	(1)	aant.	(1)
1. op de weg van en naar het werk	10	1,8	9	1,7	14	2,6	5	1,-	7	1,4
2. op zee	456	81,9	432	80,6	456	85,2	441	85,6	405	81,8
3. in de haven										
- aan land	6	1,-	4	0,8	14	2,6	9	1,8	2	0,4
- aan boord	87	15,3	91	16,9	51	9,5	60	11,7	81	16,4

(1) th op het totaal van de aangiften.

Tabel 6. — Ongevallen volgens functie aan boord.

FUNKTIE	1963		1964		1965		1966		1967	
	aant.	(1)	aant.	(1)	aant.	(1)	aant.	(1)	aant.	(1)
schipper	122	34,6	18	39,6	138	39,6	114	33,2	102	30,9
stuurman	56	67,5	43	45,3	49	49,-	42	46,2	54	59,3
bootzman	5	166,6	1	20,-	1	50,-	3	100,-	2	50,-
matroos	239	35,5	232	37,4	204	33,4	202	33,-	203	32,4
kok	6	100,-	2	33,3	5	83,3	2	50,-	—	—
lichtmatroos	17	33,3	20	31,3	28	45,1	28	44,5	23	34,8
jongen	18	29,5	19	37,2	12	30,7	13	30,9	19	35,8
1e motorist	81	30,4	93	28,6	90	34,-	106	39,1	85	32,6
2e motorist	10	62,5	6	34,3	8	47,-	8	47,-	7	50,-
1e machinist	9	900,-	—	—	—	—	—	—	—	—
(werktuigkundige diepzee)										
2e machinist	1	100,-	—	—	—	—	—	—	—	—
(1e assistent)										
1e stoker	1	100,-	—	—	—	—	—	—	—	—
2e stoker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
speciaal personeel	5	60,-	—	—	—	—	—	—	—	—

(1) th op het totaal verzekerden.

Tabel 7. — Maandelijksse indeling van de aangiften van ongeval.

MAAND	1963	1964	1965	1966	1967
januari	49	45	47	53	33
februari	53	35	47	44	40
maart	57	42	41	37	41
april	53	46	42	40	49
mei	36	53	43	36	47
juni	49	43	43	32	36
juli	39	44	36	51	36
augustus	41	41	53	54	45
september	47	50	38	25	36
oktober	47	46	36	41	57
november	48	44	53	48	35
december	49	46	56	54	40

**Tabel 8. — Aangiften van ongeval volgens leeftijdsklasse van de visser.
Jaar 1967.**

LEEFTIJD	Aantal vissers (aan- en afgemonsterd)	Aantal aangiften	th op aantal vissers
minder dan 21 j.	321	70	21,7
van 21 tot 31 j.	581	131	22,3
van 32 tot 55 j.	839	252	30,-
van 56 tot 65 j.	80	41	51,2
meer dan 65 j.	7	1	14,2
	1828	495	27,-

HERZIENING VAN DE GEMIDDELDE LONEN EN DE VERZEKERINGSPREMIE

Een « beperkte commissie » had een voorstel bij de Raad van beheer aanhangig gemaakt betreffende de indeling van de vissersvloot in verschillende scheepsklassen. De Raad van beheer had in zijn vergadering van 8 december 1966 een gunstig advies uitgesproken.

Ten slotte werd door de Raad van beheer goedkeuring verleend aan het voorstel van de « Beperkte Commissie » houdende vaststelling van de gemiddelde jaarlijkse lonen zoals hierna aangeduid :

Klasse I. — Vaartuigen met motor van minder dan 80 PK.

a) dekpersoneel :

Schipper	160.157
Matroos	140.489
Lichtmatroos	105.600
Scheepsjongen	65.796

b) machinepersoneel :

Matroos-motorist	147.513
------------------	---------

Klasse II. — Vaartuigen met motor van 80 tot 179 PK inbegrepen.

a) dekpersoneel :

Schipper	182.635
Stuurman	150.823
Matroos	140.489
Lichtmatroos	105.600
Scheepsjongen	65.796

b) machinepersoneel :

Matroos-motorist	153.133
Assistent-motorist	106.771

Klasse III. — Vaartuigen met motor van 180 tot 249 PK inbegrepen.

a) dekpersoneel :

Schipper	192.470
Stuurman	150.823
Matroos	140.489
Lichtmatroos	105.600
Scheepsjongen	65.796

b) machinepersoneel :

Motorist	167.182
Assistent-motorist	106.771

Klasse IV. — Vaartuigen met motor van 250 tot 399 PK inbegrepen.

a) dekpersoneel :

Schipper	210.733
Stuurman	151.728
Matroos	140.489
Lichtmatroos	105.600
Scheepsjongen	65.796

b) machinepersoneel :

Motorist	169.991
Assistent-motorist	106.771

Klasse V. — Vaartuigen met motor van 400 tot 999 PK inbegrepen.

a) dekpersoneel :

Schipper	331.554
Stuurman	196.684
Bootsman	186.850
Marconist	186.850
Matroos	140.489
Kok	140.489
Lichtmatroos	105.600
Scheepsjongen	65.796

b) machinepersoneel :

Werktuigkundige	214.948
1e Assistent-motorist	192.469
2e Assistent-motorist	134.864
3e Assistent-motorist	106.771

Klasse VI. — Vaartuigen met motor van 1000 PK en meer.

a) dekpersoneel :

Schipper	497.738
Stuurman	267.437
Bootsman	186.850
Marconist	186.850
Matroos	140.489
Kok	140.489
Lichtmatroos	105.600
Scheepsjongen	65.796

b) machinepersoneel :

Werktuigkundige	305.437
1e Assistent-motorist	224.782
2e Assistent-motorist	161.562
3e Assistent-motorist	106.771

Klasse VII. — Stoomvaartuigen.

a) dekpersoneel :

Schipper	497.738
Stuurman	267.437
Bootsman	186.850
Marconist	186.850
Matroos	140.489
Kok	140.489
Lichtmatroos	105.600
Scheepsjongen	65.796

b) machinepersoneel :

Werktuigkundige	305.437
Motorist	224.782
1e Stoker	161.562
Assistent-motorist	161.562
2e Stoker	139.084

Wanneer het loon of de gemiddelde winst per jaar meer dan 200.000 fr. bedraagt, wordt er voor de vaststelling van de vergoedingen slechts tot dit bedrag rekening mede gehouden. (Wet van 11 januari 1963).

Er werd eveneens een begin gemaakt met de studie over de bepaling van de verzekeringspremie. Als refertejaar werd genomen het dienstjaar 1965, voor wat betreft de last der ongevallen, en als basis voor de berekening van de toe te kennen vergoeding de door de Raad van beheer voorgestelde gemiddelde jaarlijkse lonen.

In zijn vergadering van 12 oktober 1967 nam de Raad van beheer kennis van het door de « Bepaalde Kommissie » bekomen resultaat van deze berekening. Hierbij kwam men tot de vaststelling dat de bijdrage 11,32 th. van het totaal der gemiddelde lonen zou moeten bedragen.

De reders-afgevaardigden verklaarden ter zitting het percentage niet te betwisten, doch wensten dit cijfer niet te aanvaarden als financiële last integraal door de reders te dragen.

De Minister van Sociale Voorzorg werd hiervan in kennis gesteld.

BIJDRAGEN OP DE BRUTO-OPBRENGST DER VANGSTEN « DUTIES », RETROACTIVITEIT - VERJARING

Zuurs reeds in ons voorgaande jaarverslag werd aangestipt besliste de Minister van Sociale Voorzorg dat van de bruto-opbrengst der vangsten in de vreemde de « duty » niet meer mocht worden afgetrokken van de bruto-opbrengst vooraleer tot berekening van de bijdrage over te gaan.

De Minister besliste daarbij dat de Gemeenschappelijke Kas tot inning, met terugwerkende kracht tot vijf jaar, zou overgaan van de bijdrage op de ten onrechte afgehouden « duties ».

De Minister van Sociale Voorzorg heeft in de maand oktober 1967 zijn standpunt ter zake als volgt verantwoord :

Naar aanleiding van het standpunt ingenomen door de « Rederscentrale V.Z.W. » dd. 3 oktober 1966, hierin bijgetreden door de Raad van beheer, waarbij de driejaarlijkse verjaring wordt verdedigd, heb ik de eer U mede te delen dat ik de studiediensten van het departement om advies heb verzocht nopens de verjaring welke dient toegepast te worden bij de inning der achterstallige bijdragen.

Deze diensten zijn de mening toegedaan dat de vijfjaarlijkse verjaring moet worden toegepast.

Hiervoor steunen zij op de volgende gronden :

De wettelijke en reglementaire bepalingen van toepassing bij de Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisserij wijzen op het verplicht karakter van de verzekering. Inderdaad, ingevolge artikel 18, derde lid van de wet van 30 december 1929 inzake arbeidsongevallen overkomen aan zeelieden, zijn de reders verplicht aan te sluiten bij de Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisserij; anderzijds bepaalt artikel 8 van het koninklijk besluit van 20 mei 1930 dat de bijdrage jaarlijks is.

Het argument, dat de Rederscentrale inroept, als zou de terugwerkende kracht bij de inning van de bijdragen, in uitvoering van artikel 32 van de wet van 11 juni 1874 inzake verzekeringen, tot drie jaar beperkt blijven, is weinig steekhoudend. Inderdaad wanneer voornoemde wet van 1874 voorziet dat elke rechtsvervolging die voortvloeit uit een verzekeringspolis verjaart na drie jaar, dan is deze bepaling niet van toepassing op de bijdragen die de reders moeten betalen, omdat de betaling van deze bijdragen niet voortvloeit uit een vrijwillig afgesloten verzekering, die onder toepassing valt van de wet van 1874, maar wel uit de wet van 30 december 1929 die een verplichte verzekering heeft ingesteld.

Welke verjaringstermijn is dan wel van toepassing :

de dertigjarige of de vijfjarige ? Bij een gelijkaardige moeilijkheid, die zich voordeed bij de Steun- en Voorzorgskas ten behoeve van door arbeidsongevallen getroffen, te weten, of de bijdragen die jaarlijks verschuldigd waren aan het Speciaal fonds voor de vergoedingen der schade voortspruitende uit arbeidsongevallen ingevolge oorlogsfeiten, dat later door de Steun- en Voorzorgskas werd overgenomen, na vijf of dertig jaar verjaarden, besliste de toenmalige Minister, de heer Brouhon, dat de vijfjarige termijn moest toegepast worden. Hij steunde zich daarbij op de jaarlijkse betaling van de bijdragen en de periodiciteit van deze betaling.

Daar in onderhavig geval de bijdragen eveneens jaarlijks en op geregelde tijdstippen dienen gestort en mede om de eenheid van de administratieve rechtspraak te vrijwaren, zijn de studiediensten de mening toegedaan dat de vijfjarige verjaring zich opdringt.

Ik verzoek U derhalve laatstgenoemde verjaring toe te passen bij de inning der bijdragen in kwestie."

STAGIAIRES IN DE ZEEVISSERIJ

Op verzoek van de Raad van beheer besliste de Minister van Sociale Voorzorg dat bij toepassing van de zeeongevallenwet het loon van matroos ter zeevisserij moet worden genomen als basis wanneer een stagiaire in dienst van een vissersvaartuig het slachtoffer wordt van een ongeval.

STATUTEN VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE KAS VOOR DE ZEEVISSERIJ

Een ontwerp van wijziging werd door de Raad van beheer opgemaakt en teruggestuurd aan de Minister van Sociale Voorzorg op 18 februari 1964.

Het ontwerp werd door de Algemene Vergadering van 8 mei 1964 goedgekeurd en deze goedkeuring werd ter kennis gebracht van de Minister.

Tot op heden is geen wijziging aan onze statuten gebracht.

BURGERLIJKE AANSPRAKELIJKHEID

Herhaaldelijk werd, doch steeds zonder gevolg, door de Raad van beheer de aandacht van de bevoegde Overheid getrokken opdat een wijziging zou worden gebracht aan de arbeidsongevallenwet voor zeelieden, zoals bij de algemene arbeidsongevallenwet. (Wet van 11 juni 1964, B.S. van 26 juni 1964). Het betreft hier het recht om tegen de personen, verantwoordelijk voor het ongeval, vergoeding voor de veroorzaakte schade te eisen overeenkomstig de regels van het gemeen recht.

PERSONEEL

Bij ministerieel besluit van 23 maart 1967 wordt de heer M. VERLEYE, met ingang van 1 april 1967 benoemd in hoedanigheid van klerk bij de Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisserij.

RAAD VAN BEHEER

Bij koninklijk besluit van 17 mei 1967 werd het mandaat van lid van de Raad van beheer van de heer M. PIERLOT, die de leeftijdsgrens had bereikt, verlengd voor een termijn van één jaar, ingaande op 15 april 1967.

EFFECTENPORTEFEUILLE

Per 31 december 1967 berustten « in openbewaarneming » bij de Nationale Bank van België :

aard :	aanduiding van de effecten :	Nominale waarde :
OBL	4,75 België 1959 - 71	500.000
OBL	4,75 België 1959 - 74	500.000
OBL	5,25 België 1960 - 70	500.000
OBL	* * België 1962 - 82 2E	1.000.000
OBL	* * België 1962 - 82 3E	500.000
OBL	* * België 1963 - 83 1E	1.000.000
OBL	* * België 1964 - 74 1E	500.000
OBL	* * België 1964 - 69-75	500.000
OBL	* * België 1965 - 70-76	500.000
OBL	* * België 1966 - 71-76 1E	500.000
OBL	* * België 1966 - 72-78 SAMENG.	500.000
OBL	* * Wegenfonds 1964 - 74	294.000
OBL	* * RTT 1962 - 82	50.000
OBL	* * NMBS 1962 - 82	1.000.000
OBL	* * NMBS 1964 - 69 - 74	500.000
OBL	7 p.c. Wegenfonds 1967 - 82	500.000
		8.844.000

TOELICHTING TOT DE REKENINGEN (*)

De rekeningen werden zoals steeds, opgemaakt volgens de bepalingen van de wet van 16 maart 1954.

Ook met de verschillende richtlijnen, verstrekt door het Ministerie van Sociale Voorzorg, werd rekening gehouden, vooral dan wat betreft :

- 1) het houden van de comptabiliteit volgens het stelsel van beheer, krachtens de beschikkingen van de laatste alinea 2 van hogergenoemde wet ;
- 2) de onderrichtingen vervat in de analytische notulen nr. 9 van de vergadering van de de Kommissie van revisoren, gehouden op 7 juli 1959, inzake het aanrekenen van de verworven rechten ;
- 3) het rechtvaardigen van elke inschrijving, in de rekening « Uitvoering van de Begroting », door een verantwoordingsstuk.
- 4) de onderrichtingen vervat in het verslag van de commissie voor normalisatie van de comptabiliteit der instellingen van openbaar nut van de sociale zekerheid, verschenen in juli 1967 ;
- 5) de regelen betreffende de begrotingscomptabiliteit van de sociale zekerheidsinstellingen onderworpen aan de Wet van 16 maart 1954 en de onderrichtingen van de omzendbrief nr. 12493 van 28 juli 1967, houdende hervorming van de begroting.

VERKLARENDE NOTA BETREFFENDE DE BALANS

ACTIVA

1. VASTGELEGDE MIDDELEN :

De waarde van de goederen waaruit deze middelen zijn samengesteld verhoogde met 18.448 fr. : deels door aankoop van mobilair, materialen en werken voor de bibliotheek.

2. BESCHIKBARE MIDDELEN :

Vertegenwoordigen nu 3.948.050 fr., tegenover 3.028.186 fr. voor 1966 ; hetzij 919.864 fr. meer.

3. REALISEERBAAR :

Bedraagt 158.235 fr. meer dan in 1966, of in totaal 10.206.038 fr.
Er werden nieuwe effecten aangekocht voor een bedrag van 500.000 fr. (nominale waarde).

PASSIVA

1. NIET-OPEISBAAR :

Patrimonium « Gewoon Risico ».

Rekening houdende met de wiskundige reserve van 57.421.146 fr. bedraagt het tekort voor deze sectie 50.771.128 fr., hetzij een verhoging van 8.954.319 fr.

Patrimonium « Oorlogsrisico ».

Het bezit van deze afdeling nam met 719.262 fr. toe en bedraagt per 31 december 1967 : 9.432.233 fr.

Patrimonium « Steun- en Voorzorgsfonds ».

Ook in deze sectie is het tekort opnieuw toegenomen en wel met 303.096 fr. ; het is nu reeds opgelopen tot 2.587.753 fr.

2. ACTIVAVERMINDERINGEN :

Behelzende de gedane afschrijvingen aan 100 % wat betreft de beroepsbibliotheek en 10 % voor meubilair, machines, materieel, en de wiskundige reserve welke aangroeide met 9.565.135 fr.

Om de reeds vroeger gedane afschrijvingen te boeken werden de verschillende « Fondsrekeningen » gecreëerd.

3. EISBAAR :

Het totaal van de verschillende crediteurenrekeningen bedraagt per 31 december 1967, 677.843 fr. tegenover 610.123 fr. voor vorig jaar, wat een vermeerdering betekent van 67.720 fr.

(*) De Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisserij bestaat uit drie afdelingen : Gewoon Risico (G.R.) — Oorlogsrisico (O.R.) — Steun- en Voorzorgsfonds (SVF). Daarenboven doet de Gemeenschappelijke Kas geldverrichtingen voor rekening van het Rijksfonds voor Sociale reclassering van de mindervaliden (RFMV).

BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1969

Overeenkomstig artikel 3 van de wet van 16 maart 1954 werd de begroting voor het dienstjaar 1969 opgemaakt door de Raad van beheer in zijn vergadering van 9 april 1968.

Deze begroting sluit met :

1° Raming van de ontvangsten	17.115.000 fr.
2° Toegelaten uitgaven	16.283.000 fr.

hetzij met een overschot van 832.000 fr.

Wij verzoeken U, Mevrouwen, Mijne Heren, de rekeningen over het dienstjaar 1967 te willen goedkeuren en de begroting over het dienstjaar 1969 te willen afsluiten overeenkomstig artikelen 19 en 30 van de statuten van de Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisserij.

Namens de Raad van beheer :

De Griffier,
G. VAN OOST.

De Voorzitter,
F. KESTELOOT.

De leden :

E. CARLIER, afgevaardigde van de Minister ; W. VERSTRAETE, C. MENU, R. CLAEYS, M. PIERLOT, J. DOBBELAERE, F. VINCKE en H. DUMAREY.

Regeringskommissarissen : de HH. VAN GEYT J. (Sociale Voorzorg)
VANDENBOSSCHE J. (Financiën).

BEKNOPTE UITEENZETTING VAN DE METHODEN EN MAATSTAVEN, AANGEWEND BIJ HET OPNEMEN EN HET RAMEN VAN DE BESTANDDELEN VAN HET PATRIMONIUM

D I E N S T J A A R 1 9 6 7

MATERIEEL	)	
MACHINES	)	
MEUBILAIR	)	aanschaffingswaarde
BIBLIOTHEEK	)	
AFSCHRIJVINGEN	:	100 % van de aanschaffingswaarde voor bibliotheek 10 % van de aanschaffingswaarde voor meubilair, materieel, machines.
EFFECTEN	:	aanschaffingswaarde
WISKUNDIGE RESERVE	:	de hoofdsommen, tot vestiging van renten, de wiskundige reserves in verband met bedoelde ren- ten, werden berekend overeenkomstig de bepalin- gen en de tabellen van het koninklijk besluit van 13 april 1936, gewijzigd bij het Regentsbesluit van 15 mei 1949 en het koninklijk besluit van 15 oktober 1951.
ANDERE ELEMENTEN VAN ACTIEF EN PASSIEF	:	Saldi van de aangegane financiële verbintenissen.

REKENING « UITVOERING VAN

2. ONTVANGSTEN

Nrs. Art.	Aanwijzing van de opbrengsten, de rubrieken en de hoofdstukken	Bedrag van de oorspronkelijke ramingen	Toegestane wijzigingen
Hoofdstuk 41			
Opbrengsten voortvloeiend uit de uitoefening van de statutaire opdracht :			
411 - Functionele ontvangsten :			
411.05	Terugvordering van niet verschuldigde uitbetalingen	20.000	—
07	Opbrengst bijdragen	11.000.000	—
09	Terugvordering van administratieve kosten ten laste genomen van derden	1.000	—
412 - Ontvangsten van Publicaties			
412.00	Verzameling wetten en besluiten	2.000	—
413 - Financiële Inkomsten			
413.01	a) Intresten A.S.L.K. 677 Reeks SP	12.000	—
	b) Intresten A.S.L.K. R.C.O.S. 1019	12.000	—
	c) Intresten A.S.L.K. 1.300.021SP 1 j.	86.000	—
	d) Intresten A.S.L.K. 1.322.000SP 2 j.	—	—
02	Intresten effectenportefeuille	466.000	—
414 - Uitzonderingsontvangsten :			
414.03	Ristorno's A.S.L.K.	25.000	—
04	Opbrengsten van boeten	1.000	—
05	Gerecupereerde kosten	2.000	—
06	a) Bijbetalingen op verschuldigde bijdragen	60.000	—
	b) Nalatigheidsintresten op id.	6.000	—
Totalen voor hoofdstuk 41 :		11.693.000	—
Hoofdstuk 42			
Ontvangsten met bijzondere aanwending			
420.01	Staat Gewoon Risico	8.000	—
02	Staat Oorlogsrisico	2.000	—
Totalen voor hoofdstuk 42 :		10.000	—
Hoofdstuk 44			
444 - Bijzondere ontvangsten			
444.02	Realisatie van beleggingen	500.000	—

DE BEGROTING 1968 »

Totaal nieuwe ramingen	Totaal der ramingen per rubriek, per hoofdstuk	Aangerekende ontvangsten	Aangerekende ontvangsten per rubriek, per hoofdstuk	Verschillen tussen de ra- mingen en aanrekeningen	
				D	C
20.000	11.000.000	47.664	10.762.016	237.984	27.664
1.000	11.021.000	—	10.809.680	1.000	—
2.000	2.000	100	100	1.900	—
12.000	—	903	—	11.097	—
12.000	—	57.147	—	—	45.147
86.000	—	81.515	—	4.485	—
—	—	24.757	—	—	24.757
466.000	—	467.929	—	—	1.929
—	576.000	—	632.251	—	—
25.000	—	—	—	25.000	—
1.000	—	—	—	1.000	—
2.000	—	286	—	1.714	—
60.000	—	—	—	60.000	—
6.000	94.000	—	286	6.000	—
11.693.000	11.693.000	11.442.317	11.442.317	350.180	99.497
8.000	—	9.751	—	—	1.751
2.000	10.000	3.429	13.180	—	1.429
10.000	10.000	13.180	13.180	—	3.180
500.000	—	500.000	—	—	—

2. ONTVANGSTEN

Nrs. Art.	Aanwijziging van de opbrengsten, de rubrieken en de hoofdstukken	Bedrag van de oorspronkelijke ramingen	Toegestane wijzigingen
05	Terugbetaling van vergoedingen, ingevolge gerechtelijke beslissingen	25.000	—
06	Terugbetaling van nalatigheidsintresten, ingevolge gerechtelijke beslissingen	1.000	—
Totalen voor hoofdstuk 44 :		526.000	—
Hoofdstuk 49			
Ontvangsten voor orde : (niet - limitatief)			
490.03	Liggende gelden	100.000	—
04	Fonds voor scholing van minder-validen	156.000	—
07	Deurwaarderskosten	5.000	—
Totalen voor hoofdstuk 49 :		261.000	—
TOTALEN VOOR DE ONTVANGSTEN		12 490.000	—

5. UITGAVEN

Nrs. Art.	Aanwijzigingen van het voorwerp van de uitgaven, van de rubrieken en de hoofdstukken	Bedrag der oorspronkelijke kredieten	Toegestane wijzigingen
Hoofdstuk 51			
Betalingen aan personen aan de instelling verbonden			
511 - Personeel :			
511.01	Bezoldiging van kaderpersoneel	679.000	+ 10.000
04	Sociale lasten - patroonsaandeel	135.000	+ 2.000
05	Extra-wettelijke sociale lasten patroonsaandeel	42.000	—
06	Sociale dienst	5.000	—
10	Retributie aansluiting Administratieve Gezondheidsdienst	1.000	—
512 - Andere bezoldigingen dan deze van het personeel :			
512.01	Leden Raad van beheer	59.000	—
02	Leden Technisch Komitee & Examenjury	1.000	+ 8.000
03	Revisor	12.000	—
	Regeringskommissarissen	13.000	—

Totaal nieuwe ramingen	Totaal der ramingen per rubriek, per hoofdstuk	Aangerekende ontvangsten	Aangerekende ontvangsten per rubriek, per hoofdstuk	Verschillen tussen de ra- mingen en aanrekeningen	
				D	C
25.000		—		25.000	
1.000	526.000	—	500.000	1.000	
526.000	526.000	500.000	500.000	26.000	—
100.000		23.037		76.963	
156.000		152.450		3.550	
5.000	261.000	—	175.487	5.000	
261.000	261.000	175.487	175.487	85.513	—
12.490.000	12.490.000	12.130.984	12.130.984	461.693	102.677

Totaal nieuwe kredieten	Totaal der kredieten per rubriek, per hoofdstuk	Aangerekende uitgaven	Aangerekende uitgaven per rubriek, per hoofdstuk	Verschillen tussen de kre- dieten en aanrekeningen	
				D	C
689.000		688.733		267	
137.000		136.272		728	
42.000		2.430		8.340	
5.000		—		2.570	
1.000	874.000		861.095	1.000	
59.000		55.000		4.000	
9.000		—		9.000	
12.000		—		12.000	
13.000	93.000	12.500	67.500	500	

5. UITGAVEN

Nrs. Art.	Aanwijzingen van het voorwerp van de uitgaven, van de rubrieken en de hoofdstukken	Bedrag der oorspronkelijke kredieten	Toegestane wijzigingen
513 - Representatie- en verplaatsingskosten :			
	Representatie	5.000	—
	Verplaatsingen		
	- van het personeel (kilometergrens)	9.000	—
	- andere dan deze van het personeel	16.000	—
	Totalen voor hoofdstuk 51 :	977.000	+ 20.000
Hoofdstuk 52			
Betalingen aan derden voor prestaties, leveringen, werken, enz. die tot voorwerp hebben diensten of goederen niet vatbaar om geïnventariseerd te worden.			
521 - Lokalen en materieel :			
521.01	Huur van lokalen en bijkomende lasten	50.000	+ 7.000
03	Onderhoud en herstel der lokalen	5.000	—
04	Onderhoud en herstel van meubels, machines en materieel	5.000	—
05	Verzekeringen	1.000	—
522 - Bureel :			
522.01	Bureelbenodigdheden en drukwerk	50.000	—
02	Frankeerkosten	30.000	—
03	Telefoon en telegraaf	8.000	—
04	Documentatie	6.000	—
05	Bank- en postrekeningskosten	35.000	—
06	Inningskosten	1.000	—
07	Diversen	5.000	—
523 - Publicaties, propaganda, publiciteit :			
523.01	Verzameling wetten, besluiten	10.000	—
02	Drukken jaarverslag	15.000	—
524 - Geschillen (niet limitatief)			
524.01	Ereloon advocaten	25.000	—
02	Gerechtskosten	5.000	—
03	Ereloon deskundigen	20.000	—
04	Nalatigheidsintresten	5.000	—
	Totalen voor hoofdstuk 52 :	976.000	+ 7.000

Totaal nieuwe kredieten	Totaal der kredieten per rubriek, per hoofdstuk	Aangerekende uitgaven	Aangerekende uitgaven per rubriek, per hoofdstuk	Verschillen tussen de kredieten en aanrekeningen	
				D	C
5.000		1.070		3.930	
9.000		5.859		3.141	
16.000	30.000	9.013	15.942	6.987	
997.000	997.000	944.537	944.537	52.463	
57.000		52.664		4.336	
5.000		3.557		1.443	
5.000		4.408		592	
1.000	68.000	677	61.306	323	
50.000		46.184		3.816	
30.000		18.349		11.651	
8.000		6.164		1.836	
6.000		5.946		54	
35.000		31.799		3.201	
1.000		—		1.000	
5.000	135.000	4.692	113.134	308	
10.000		7.490		2.510	
15.000	25.000	13.634	21.124	1.366	
25.000		6.400		18.600	
5.000		2.229		2.771	
20.000		22.665			2.665
5.000	55.000	—	31.294	5.000	
283.000	283.000	226.858	226.858	58.807	2.665

Nrs. Art.	Aanwijzingen van het voorwerp van de uitgaven, van de rubrieke en de hoofdstukken	Bedrag der oorspronkelijke kredieten	Toegestane wijzigingen
	Hoofdstuk 53		
	Betalingen aan derden voortvloeiend uit de oefening door de instelling van haar statutaire opdracht :		
	533 - Bijzondere uitgaven :		
	Eigenlijke bijzondere uitgaven (niet limitatief)		
533.010	Medische en farmaceutische kosten	1.000.000	—
011	Tijdelijke arbeidsongeschiktheid	3.000.000	—
012	Orthopedische kosten	40.000	—
013	Bestendige arbeidsongeschiktheid	3.200.000	—
014	Begrafeniskosten	60.000	—
015	Doodsongevallen	2.750.000	—
016	Repratriëringskosten	100.000	—
	534 - Ristorno's en kwade posten (niet limitatief)		
534.01	Terugbetaling van teveel geïnde gelden	5.000	—
02	Vereffening oninbare schuldvorderingen	20.000	—
03	Kwade posten - rectificaties	1.000	—
	Totalen voor hoofdstuk 53 :	10 176.000	—
	Hoofdstuk 54		
	Uitgaven op geldmiddelen met bijzondere aanwending		
540.01	Staat G.R.	10.000	—
540.02	Staat O.R.	20.000	—
	Totalen hoofdstuk 54 :	30.000	—
	Hoofdstuk 55		
	Betalingen aan derden voor aankoop van patrimoniale goederen		
550.02	Mobilair	25.000	—
03	Machines	15.000	—
04	Materieel	1.000	—
08	Bibliotheek	5.000	—
09	Waarborgen	1.000	—
	Totalen voor hoofdstuk 55 :	47.000	—

Totaal nieuwe kredieten	Totaal der kredieten per rubriek, per hoofdstuk	Aangerekende uitgaven	Aangerekende uitgaven per rubriek, per hoofdstuk	Verschillen tussen de kre- dieten en aanrekeningen	
				D	C
1.000.000		946.338		53.662	
3.000.000		2.631.570		368.430	
40.000		39.547		453	
3.200.000		2.695.934		504.066	
60.000		90.285			30.285
2.750.000		2.849.119			99.119
100.000	10.150.000	—	9.252.793	100.000	
5.000		5.427			427
20.000		699		19.301	
1.000	26.000	—	6.126	1.000	
10.176.000	10.176.000	9.258.919	9.258.919	1.046.912	129.831
10.000		1.630		8.370	
20.000	30.000	12.588	14.218	7.412	
30.000	30.000	14.218	14.218	15.782	
25.000		18.448		6.552	
15.000		—		15.000	
1.000		—		1.000	
5.000		4.926		74	
1.000	47.000		23.374	1.000	
47.000		23.374	23.374	23.626	

5. UITGAVEN

Nrs. Art.	Aanwijzingen van het voorwerp van de uitgaven, van de rubrieken en de hoofdstukken	Bedrag der oorspronkelijke kredieten	Toegestane wijzigingen
Hoofdstuk 56			
Betalingen aan derden voortvloeiend uit financiële kapitaalverrichtingen (niet limitatief)			
560.56	Diverse beleggingen	500.000	—
	Totalen voor hoofdstuk 56 :	500.000	—
Hoofdstuk 59			
Uitgaven voor orde (niet limitatief)			
590.03	Liggende gelden	100.000	—
590.04	Fonds voor scholing van minder-validen	156.000	—
590.07	Deurwaarderskosten	5.000	—
	Totalen voor hoofdstuk 59 :	261.000	—
	TOTALEN VOOR DE UITGAVEN :	12.267.000	+ 27.000

Begrotingsresultaat :	Begrotingsontvangsten :	12.130.984
	Begrotingsuitgaven :	11.136.117
		+ 994.867

Afgesloten door de Raad van beheer in zijn vergadering van 15 maart 1968.

De Griffier,
G. VAN OOST.

De Voorzitter,
F. KESTELOOT.

Totaal nieuwe kredieten	Totaal der kredieten per rubriek, per hoofdstuk	Aangerekende uitgaven	Aangerekende uitgaven per rubriek, per hoofdstuk	Verschillen tussen de kre- dieten en aanrekeningen	
				D	C
500.000	500.000	494.375	494.375	5.626	
500.000	500.000	494.375	494.375	5.625	
100.000		23.037		76.963	
156.000		150.799		5.201	
5.000	261.000	—	173.836	5.000	
261.000	261.000	173.836	173.836	87.164	
12.294.000	12 294.000	11.136.117	11.136.177	1.290.379	132.496

Begroting ingediend bij brief II/3/BG'67/502 van 10 mei 1966.

Begrotingswijzigingen goedgekeurd door de hr. Minister van Sociale Voorzorg bij brief nr. B/VP/5879 van 29 december 1967.

Goedgekeurd door de Algemene Vergadering van 13 juni 1968.

De Sekretaris,
G. VAN OOST.

De Voorzitter,
F. KESTELOOT.

Echt verklaard overeenkomstig de geschriiten,

De Revisor,
A. LINSELE.

BEHEERSREKENING 1967

Nr. BP.	Teksten	Sal di	
		per 1 januari	per 31 december
GELDMIDDELEN			
30	Kas	42.133	53.262
31	Postrekening nr. 2903.14	144.845	10.752
32	R/C Nat. Bank van België 10238	7.337	56.985
33	A.S.L.K. nr. 677.821 SP	350.000	—
34	A.S.L.K. RCOS 1019	1.344.431	1.637.476
35	A.S.L.K. nr. 1.300.021 SP 1 j.	1.139.440	1.689.575
36	A.S.L.K. nr. 1.322.000 SP 2 j.	—	500.000
Bij te voegen : DEBITEUREN			
600	Te ontvangen bijdragen G.K.Z.	1.098.845	1.198.957
610	Dubieuze debiteuren	7.205	14.323
621	Te innen deurwaarderskosten	435	435
622	Te recupereren inningskosten	20	20
623	Te recupereren beheerskosten	394	357
624	Te ontvangen intresten	166.330	200.613
625	Te recupereren vergoedingen	16.787	17.421
420.01	Staat G.R.		9.751
420.02	Staat O.R.		3.429
490.04	Bijdragen R.F.M.V.		152.450
Totalen (1) :		4.318.202	5.545.806
Af te trekken : CREDITEUREN :			
650	Bijdrage R.M.Z. - personeel	7.161	9.384
651	Bijdrage N.K.B.P. - personeel	3.525	4.515
652	Bijdrage R.M.Z. - patroon	28.137	36.153
660	Nog te betalen vergoedingen	122.788	125.178
661	Bijdrage R.M.Z. - vissers	78.379	104.236
662	Voorheffing - vissers	23.198	31.063
670	R/C Staat G.R.	240.636	248.757
671	R/C Staat O.R.	83.977	74.818
680	Te storten liggende gelden	1.048	162
681	Te storten bijdragen R.F.M.V.	14.424	35.867
682	Te storten beheerskosten	6.850	7.710
540.01	Staat G.R.		1.630
540.02	Staat O.R.		12.588
590.04	Bijdragen R.F.M.V.		150.799
Totalen (2) :		610.123	842.860
Algemeen totaal (1) - (2) :		3.708.079	4.702.946
VERSCHIL :		994.867	
Begrotingsontvangsten) zie rekening « Uitvoering			12.130.984
Begrotingsuitgaven) van de begroting »			11.136.117
VERSCHIL :		994.867	

REKENING « WIJZIGING VAN HET PATRIMONIUM » 1967

Nr. BP.	Teksten	Artikels begroting	Aangerekende sommen op de begroting	Inwendige verhandelingen
VERHOGINGEN VAN HET ACTIEF				
23	Mobilair	550.02	18.448	
26	Bibliotheek	550.06	4.926	
39	Effectenportefeuille	560.06	494.375	
692	Bijdragen R.F.M.V.	590.04	150.799	
670	R/C Staat G.R.	540.01	1.630	
671	R/C Staat O.R.	540.02	12.588	
VERMINDERINGEN VAN HET PASSIEF				
07	Wiskundige reserves 1966			47.856.011
Totaal :			682.766	47.856.011
VERHOGINGEN VAN HET PASSIEF				
03	Afschrijvingen op mobilair			1.845
06	Afschrijvingen op bibliotheek			4.926
08	Wiskundige reserve 1967			57.421.146
39	Effectenportefeuille			500.000
692	Bijdragen R.F.M.V.	490.04	152.450	
670	R.C. Staat G.R.	420.01	9.751	
671	R/C Staat O.R.	420.02	3.429	
Totaal :			165.630	57.927.917
		Verhoging actief	Vermindering actief	
		Vermindering passief	Verhoging passief	
Aangerekende sommen op de begroting		682.766	165.630	
Inwendige verhandelingen		47.856.011	57.927.917	
Geldmiddelen, debiteuren, crediteuren (zie « Beheersrekening »)		994.867		
Saldo : resultaat van de patrimoniumswijzigingen :				
G.R. — 8.954.319				
O.R. + 697.512				
S.V. — 303.096				
		8.559.903		
		58.093.547	58.093.547	

Afgesloten door de Raad van beheer in zijn vergadering van 15 maart 1968.

De Griffier,
G. VAN OOST.

De Voorzitter,
F. KESTELOOT.

Goedgekeurd door de Algemene Vergadering van 13 juni 1968.

De Sekretaris,
G. VAN OOST.

De Voorzitter,
F. KESTELOOT.

Echt verklaard overeenkomstig de geschriften,

De Revisor,
A. LINSELEE.

RESULTATENREKENING

DEBET

Artikels	Benaming	Gewoon Risico	
Klasse 0			
03	Afschrijvingen op materieel	1.727	
06	Afschrijvingen op bibliotheek	4.611	
07	Wiskundige reserves 1967	57.421.146	57.427.484
Klasse 5			
Hoofdstuk 51			
511.01	Bezoldigingen kaderpersoneel	644.652	
04	Sociale lasten patroonsaandeel	127.552	
05	Extra-wettelijke soc. lasten patroonsaandeel	31.511	
06	Sociale dienst	2.275	
512.01	Presentiegelden Leden Raad van beheer	51.480	
03	Vergoedingen Regeringskommissarissen	11.700	
513.01	Representatie- & receptiekosten	1.001	
02	Verplaatsingen	13.920	884.091
Hoofdstuk 52			
521.01	Huur der lokalen	49.294	
03	Onderhoud en herstel der lokalen	3.330	
04	Idem mobiliair, machines, materieel	4.125	
05	Verzekering der lokalen	633	
522.01/a	Bureelbenodigdheden en drukwerk	43.357	
b	Frankeerkosten	17.175	
c	Telefoon- en telegraaf	5.769	
d	Documentatie	5.564	
h	Bank- en postrekening	18.023	
k	Diversen	4.393	
523.01	Publicaties	7.011	
02	Drukken jaarverslag	12.761	
524.01	Ereloon advocaat	6.400	
02	Gerechtskosten	2.229	
03	Ereloon deskundigen	22.665	202.729
Hoofdstuk 53			
533.010	Medische en farmaceutische kosten	946.338	
011	Tijdelijke arbeidsongeschiktheid	2.631.570	
012	Orthopedische kosten	39.547	
013	Bestendige arbeidsongeschiktheid	2.215.316	
014	Begraveniskosten	90.285	
015	Doodsongevallen	2.488.335	
534.01	Teveel geïnde bijdragen	5.078	
02	Oninbare schuldvorderingen	654	8.417.123
Hoofdstuk 59			
590.03	Liggende gelden	20.634	20.634
	Overschot		
	TOTAAL :	66.952.061	66.952.061

DIENTSTJAAR 1967

Oorlogsrisico		Steun- en Voorzorgsfonds		Totaal	
15		103		1.845	
39		276		4.926	
—	54	—	379	57.421.146	57.427.917
5.508		38.573		688.733	
1.088		7.632		136.272	
266		1.883		33.660	
20		135		2.430	
440		3.080		55.000	
100		700		12.500	
9		60		1.070	
119	7.550	833	52.896	14.872	944.537
421		2.949		52.664	
27		200		3.557	
36		247		4.408	
6		38		677	
353		2.474		46.184	
147		1.027		18.349	
48		347		6.164	
49		333		5.946	
11.888		1.888		31.799	
37		262		4.692	
60		419		7.490	
109		764		13.634	
—		—		6.400	
—		—		2.229	
—	13.181	—	10.948	22.665	226.858
—		—		946.338	
—		—		2.631.570	
—		—		39.547	
—		480.618		2.695.934	
—		—		90.285	
—		360.784		2.849.119	
45		304		5.427	
6	51	39	841.745	699	9.258.919
—		2.403	2.403	23.037	23.037
697.512	697.512			697.512	697.512
718.348	718.348	908.371	908.371	68.578.780	68.578.780

CREDIT

Artikels	Benaming	Gewoon Risico	
Klasse 0			
07	Wiskundige reserves 1966	47.856.011	47.856.011
Klasse 4			
Hoofdstuk 41			
411.05	Terugvordering van niet-verschuldigde uitbetalingen	47.664	
07	Opbrengst bijdragen	10.073.075	
412.00	Opbrengst publicaties	94	
413.01	a) Intresten A.S.L.K. nr. 677.821 SP	—	
	b) Intresten A.S.L.K. RCOS 1019	—	
	c) Intresten A.S.L.K. nr. 1.300.021 SP 1 j.	—	
	d) Intresten A.S.L.K. nr. 1.322.000 SP 2 j.	—	10.121.097
03	Intresten effectenportefeuille		
05	Opbrengst boeten	264	
Hoofdstuk 49			
490.03	Liggende gelden	20.634	20.634
	TEKORT :	8.954.319	8.954.319
	TOTAAL :	66.952.061	66.952.061

Afgesloten door de Raad van beheer in zijn vergadering van 15 maart 1968.

De Griffier,
G. VAN OOST.

De Voorzitter,
F. KESTELOOT.

DEFINITIEVE BALANS VAN ALGEMEENEN

Oorlogsrisico	Steun- en Voorzorgsfonds	Totaal	
—	—	47.856.011	47.856.011
—	—	47.664	
86.089	602.852	10.762.016	
1	5	100	
903	—	903	
57.147	—	57.147	
81.515	—	81.515	
24.757	718.348	24.757	11.442.317
467.929	—	467.929	
7	15	286	
—	2.403	2.403	23.037
—	303.096	303.096	8.559.903
718.348	718.348	908.371	908.371
		67.881.268	67.881.268

Goedgekeurd door de Algemene Vergadering van 13 juni 1968.

De Sekretaris,
G. VAN OOST.

De Voorzitter,
F. KESTELOOT.

Echt verklaard overeenkomstig de geschriften,

De Revisor,
A. LINSELEE.

DEFINITIEVE BALANS VAN ALLE REKENINGEN

NR. BP.	Teksten	D E B E T		
		Beginbalans	Jaar- verrichtingen	Totaal
00	Patrimonium G.R.	41.816.809	8.954.319	50.771.128
01	Patrimonium O.R.			
02	Patrimonium S.V.	2.284.657	303.096	2.587.753
03	Afschrijvingen op mobilaair		68.140	68.140
030	Fonds voor het vastliggend (meubilair)			
04	Afschrijvingen op machines		35.306	35.306
040	Fonds voor het vastliggend (machines)			
05	Afschrijvingen op materieel		13.802	13.802
050	Fonds voor het vastliggend (materieel)			
06	Afschrijvingen op bibliotheek			
07	Wiskundige reserves	47.856.011		47.856.011
090	Resultaatrekening G.R.	8.954.319		8.954.319
091	Resultaatrekening O.R.	719.262		719.262
092	Resultaatrekening S.V.	303.096		303.096
093	Resultaatrekening Staat G.R.	9.751		9.751
094	Resultaatrekening Staat O.R.	12.588		12.588
Totalen :		44.101.406	67.229.690	111.331.156
23	Mobilaair	68.140	79.774	147.914
24	Machines	35.306	31.775	67.081
25	Materieel	13.802	12.420	26.222
26	Bibliotheek	15.026	4.926	19.952
29	Waarborgen	1.650		1.650
Totalen :		133.924	128.895	262.819
30	Kas	42.133	638.607	680.740
31	Postrekening nr. 2903.14	144.845	11.902.074	12.046.919
32	R/C Nat. bank van België nr. 10.238	7.337	980.875	988.212
33	A.S.L.K. nr. 677.821-SP	350.000	12.093	362.093
34	A.S.L.K. RCOS 1019	1.344.431	993.045	2.337.476
35	A.S.L.K. nr. 1.300.021-SP - 1 j.	1.139.440	550.135	1.689.575
36	A.S.L.K. nr. 1.322.000-SP - 2 j.		500.000	500.000
39	Effectenportefeuille	8.757.787	516.125	9.273.912
Totalen :		11.785.973	16.092.954	27.878.927
4	Begrotingsontvangsten		12.130.984	12.130.984
5	Begrotingsuitgaven		11.136.117	11.136.117
600	Te ontvangen bijdragen G.K.Z.	1.098.845	10.762.016	11.860.861
610	Dubieuze debiteuren	7.205	7.118	14.323
621	Te innen deurwaarderskosten	435		435
622	Te recupereren inningskosten	20		20
623	Te recupereren beheerskosten	394		394
624	Te ontvangen intresten	166.330	200.613	366.943
625	Te recupereren vergoedingen	16.787	29.756	46.543
Totalen :		1.290.016	10.999.503	12.289.519

PER 31 DECEMBER 1967

C R E D I T			S A L D I	
Beginbalans	Jaar verrichtingen	Totaal	Debet	Credit
			50.771.128	
8.712.971	719.262	9.432.233		9.432.233
			2.587.753	
68.140	1.845	69.985		1.845
	68.140	68.140		68.140
35.306		35.306	—	—
	35.306	35.306		35.306
13.802	—	13.802	—	—
	13.802	13.802		13.802
15.026	4.926	19.952	—	19.952
47.856.011	57.421.146	105.277.157		57.421.146
	8.954.319	8.954.319	—	—
	719.262	719.262	—	—
	303.096	303.096	—	—
	9.751	9.751	—	—
	12.588	12.588	—	—
56.701.256	68.263.443	124.964.699	53.358.881	66.992.424
	61.326	61.326	86.588	
	31.775	31.775	35.306	
	12.420	12.420	13.802	
			19.952	
			1.650	
	105.521	105.521	157.298	
	627.478	627.478	53.262	
	12.036.167	12.036.167	10.752	
	931.227	931.227	56.985	
	362.093	362.093	—	
	700.000	700.000	1.637.476	
			1.689.575	
			500.000	
	500.000	500.000	8.773.912	
	15.156.965	15.156.965	12.721.962	
	12.130.984	12.130.984		
	11.136.117	11.136.117		
	10.661.904	10.661.904	1.198.957	
			14.323	
			435	
			20	
	37	37	357	
	166.330	166.330	200.613	
	29.122	29.122	17.421	
	10.857.393	10.857.393	1.432.126	

NR. BP.	Teksten	D E B E T		
		Beginbalans	Jaar- verrichtingen	Totaal
650	Bijdragen R.M.Z. werknemersbijdrage		33.105	33.105
651	Bijdragen N.K.B.P.-A.S.L.K.		15.987	15.987
652	Bijdragen R.M.Z. werkgeversbijdrage		128.454	128.454
653	Bedrijfsvoorheffing personeel		66.521	66.521
660	Te vereffenen vergoedingen		120.295	120.295
661	Bijdragen R.M.Z. vissers		357.372	357.372
662	Bedrijfsvoorheffing vissers		129.123	129.123
670	R/C Staat G.R.			
671	R/C Staat O.R.		9.159	9.159
680	Te storten liggende gelden		968	968
681	Nog te storten bijdragen R.F.M.V.		129.356	129.356
682	Nog te storten beheerskosten		6.983	6.983
Totalen :			997.323	997.323
690	Ontvangen lening door G.R. v/O.R.	2.500.000		2.500.000
691	Voorraad brochures	2.000		2.000
692	Te ontvangen bijdragen R.F.M.V.	15.827	152.404	168.231
696	Toegestane lening door O.R. à G.R.			
697	Reeds verrekende brochures		100	100
698	Te vereffenen bijdragen R.F.M.V. na inning		151.230	151.230
Totalen :		2.517.827	303.734	2.821.561
70	Totalen		10.270.469	10.270.469
71	Totalen		944.719	944.719
72	Totalen		161.195	161.195
75	Totalen		20.763	20.763
Totalen :			11.397.146	11.397.146
78	Overnamerekening budgettaire ontvangsten		12.130.984	12.130.984
79	Overnamerekening budgettaire uitgaven		11.136.117	11.136.117
Totalen :			23.267.101	23.267.101
80	Exploitatierekening G.R.		66.952.061	66.952.061
81	Exploitatierekening O.R.		740.098	740.098
82	Exploitatierekening S.V.		908.371	908.371
Totalen :			68.600.530	68.600.530
90	Uitvoering van de begroting		12.130.984	12.130.984
91	Wijziging van het patrimonium		12.130.984	12.130.984
Totalen :			24.261.968	24.261.968
TOTALEN :		59.829.206	246.545.945	306.375.151

C R E D I T			S A L D I	
Beginbalans	Jaar- verrichtingen	Totaal	Debet	Credit
7.161	35.328	42.489		9.384
3.525	16.977	20.502		4.515
28.137	136.470	164.607		36.153
—	66.521	66.521	—	—
122.788	122.685	245.473	—	125.178
78.379	383.229	461.608		104.236
23.198	136.988	160.186		31.063
240.636	8.121	248.757		248.757
83.977		83.977		74.818
1.048	82	1.130		162
14.424	150.799	165.223		35.867
6.850	7.843	14.693		7.710
610.123	1.065.043	1.675.166		677.843
			2.500.000	
	100	100	1.900	
	151.184	151.184	17.047	
2.500.000		2.500.000		2.500.000
2.000		2.000		1.900
15.827	152.450	168.277		17.047
2.517.827	303.734	2.821.561	2.518.947	2.518.947
	10.270.469	10.270.469	—	—
	944.719	944.719	—	—
	161.195	161.195	—	—
	20.763	20.763	—	—
	11.397.146	11.397.146	—	—
	12.130.984	12.130.984	—	—
	11.136.117	11.136.117	—	—
	23.267.101	23.267.101	—	—
	66.952.061	66.952.061	—	—
	740.098	740.098	—	—
	908.371	908.371	—	—
	68.600.530	68.600.530	—	—
	12.130.984	12.130.984	—	—
	12.130.984	12.130.984	—	—
	24.261.968	24.261.968	—	—
59.829.206	246.545.945	306.375.151	70.189.214	70.189.214

BALANS PER

AKTIEF

I. VASTGELEGDE MIDDELEN

Materiële waarden

Mobilair	86.588	
Machines	35.306	
Materieel	13.802	
Bibliotheek	19.952	155.648

Immateriële waarden

Waarborgen	1.650	1.650
------------	-------	-------

II. BESCHIKBAAR

Kas	53.262	
Postrekening nr. 2903.14	10.752	
R/C Nat. bank van België 10.238	56.985	
A.S.L.K. RCOS 1019	1.637.476	
A.S.L.K. nr. 1.300.021-SP 1 j.	1.689.575	
A.S.L.K. nr. 1.322.000-SP 2 j.	500.000	3.948.050

III. REALISEERBAAR

Effectenportefeuille	8.773.912	
Te ontvangen bijdragen G.K.Z.	1.198.957	
Dubieuze debiteuren	14.323	
Te innen deurwaarderskosten	435	
Te recupereren inningskosten	20	
Te ontvangen intresten	200.613	
Te recupereren vergoedingen	17.421	
Te recupereren beheerskosten	357	10.206.038

TOTAAL : 14.311.386

ORDEREKENINGEN

Ontvangen lening door G.R. van O.R.	2.500.000	
Voorraad brochures	1.900	
Te ontvangen bijdragen R.F.M.V.	17.047	

TOTAAL : 2.518.947

Afgesloten door de Raad van beheer in zijn vergadering van 15 maart 1968.

De Griffier,
G. VAN OOST.

De Voorzitter,
F. KESTELOOT.

31 DECEMBER 1967

PASSIEF

I. NIET - EISBAAR

Patrimonium G.R.	— 50.771.128	
Patrimonium O.R.	9.432.233	
Patrimonium S.V.	— 2.587.753	— 43.926.648

II. ACTIVAVERMINDERINGEN

Afschrijvingen op mobilair	1.845	
Afschrijvingen op bibliotheek	19.952	
Fonds voor het vastliggend (meubilair)	68.140	
Fonds voor het vastliggend (machines)	35.306	
Fonds voor het vastliggend (materieel)	13.802	
Wiskundige reserves 1967	57.421.146	57.560.191

III. EISBAAR

Bijdragen R.M.Z. werknemers	9.384	
Bijdragen N.K.B.P. werknemers	4.515	
Bijdragen R.M.Z. werkgevers	36.153	
Te betalen vergoedingen	125.178	
Bijdragen R.M.Z. vissers	104.236	
Bedrijfsvoorheffing vissers	31.063	
R/C Staat G.R.	248.757	
R/C Staat O.R.	74.818	
Te storten liggende gelden	162	
Te storten bijdragen R.F.M.V.	35.867	
Te vereffenen beheerskosten	7.710	677.843

TOTAAL : 14.311.386

ORDEREKENINGEN

Toegestane lening door O.R. à G.R.	2.500.000	
Reeds verrekende brochures	1.900	
Te storten bijdragen R.F.M.V. na inning	17.047	

TOTAAL : 2.518.947

Goedgekeurd door de Algemene Vergadering van 13 juni 1968.

De Sekretaris,
G. VAN OOST.

De Voorzitter,
F. KESTELOOT.

Echt verklaard overeenkomstig de geschriften,

De Revisor,
A. LINSEEL.

VERGELIJKENDE BALANS

AKTIEF	1966	1967
I. VASTGELEGDE MIDDELEN		
Materiële waarden		
Mobilair	68.140	86.588
Machines	35.306	35.306
Materieel	13.802	13.802
Bibliotheek	15.026	19.952
Immateriële waarden		
Waarborgen	1.650	1.650
II. BESCHIKBAAR		
Kas	42.133	53.262
Postrekening nr. 2903.14	144.845	10.752
R/C Nat. bank van België 10.238	7.337	56.985
A.S.L.K. nr. 677.821-SP	350.000	—
A.S.L.K. RCOS 1019	1.344.431	1.637.476
A.S.L.K. nr. 1.300.021-SP 1 j.	1.139.440	1.689.575
A.S.L.K. nr. 1.322.000-SP 2 j.	—	500.000
III. REALISEERBAAR		
Effectenportefeuille	8.757.787	8.773.912
Te ontvangen bijdragen G.K.Z.	1.098.845	1.198.957
Dubieuze debiteuren	7.205	14.323
Te innen deurwaarderskosten	435	435
Te recupereren inningskosten	20	20
Te ontvangen interesten	166.330	200.613
Te recupereren vergoedingen	16.787	17.421
Te recupereren beheerskosten	394	357
TOTAAL :	13.209.913	14.311.386
Ontvangen lening door G.R. van O.R.	2.500.000	2.500.000
Voorraad brochures	2.000	1.900
Te ontvangen bijdragen R.F.M.V.	15.827	17.047
TOTAAL :	2.517.827	2.518.947

Afgesloten door de Raad van beheer in zijn vergadering van 15 maart 1968.

De Griffier,
G. VAN OOST.

De Voorzitter,
F. KESTELOOT.

PER 31 DECEMBER 1967

PASSIEF	1966	1967
I. NIET - EISBAAR		
Patrimonium G.R.	— 41.816.809	— 50.771.128
Patrimonium O.R.	8.712.971	9.432.233
Patrimonium S.V.	— 2.284.657	— 2.587.753
II. ACTIVAVERMINDERINGEN		
Afschrijvingen op mobilair	68.140	1.845
Afschrijvingen op machines	35.306	—
Afschrijvingen op materieel	13.802	—
Afschrijvingen op bibliotheek	15.026	19.952
Fonds voor het vastliggend (meubilair)	—	68.140
Fonds voor het vastliggend (machines)	—	35.306
Fonds voor het vastliggend (materieel)	—	13.802
Wiskundige reserves	47.856.011	57.421.146
III. EISBAAR		
Bijdragen R.M.Z. werknemers	7.161	9.384
Bijdragen N.K.B.P. werknemers	3.525	4.515
Bijdragen R.M.Z. werkgevers	28.137	36.153
Te betalen vergoedingen	122.788	125.178
Bijdragen R.M.Z. vissers	78.379	104.236
Bedrijfsvoorheffing vissers	23.198	31.063
R/C Staat G.R.	240.636	248.757
R/C Staat O.R.	83.977	74.818
Te storten liggende gelden	1.048	162
Te storten bijdragen R.F.M.V.	14.424	35.867
Te vereffenen beheerskosten	6.850	7.710
TOTAAL :	13.209.913	14.311.386
Toegepaste lening door O.R. à G.R.	2.500.000	2.500.000
Reeds verrekende brochures	2.000	1.900
Te storten bijdragen R.F.M.V. na inning	15.827	17.047
TOTAAL :	2.517.827	2.518.947

Goedgekeurd door de Algemene Vergadering van 13 juni 1968.

De Sekretaris,
G. VAN OOST.

De Voorzitter,
F. KESTELOOT.

Echt verklaard overeenkomstig de geschriften,

De Revisor,
A. LINSELE.

VERLIES- EN WINSTREKENING DIENSTJAAR 1967

A. GEWOON RISICO

DEBET			CREDIT
Orthopedische kosten	1.630	Intresten A.S.L.K. 67	9.751
OVERSCHOT :	8.121		
TOTAAL :	9.751		9.751

B. OORLOGSRISICO

DEBET			CREDIT
Orthopedische kosten	12.588	Intresten A.S.L.K. 67	3.429
		TEKORT :	9.159
TOTAAL :	12.588	TOTAAL :	12.588

Afgesloten door de Raad van beheer in zijn vergadering van 15 maart 1968.

De Griffier,
G. VAN OOST.

De Voorzitter,
F. KESTELOOT.

Goedgekeurd door de Algemene Vergadering van 13 juni 1968.

De Sekretaris,
G. VAN OOST.

De Voorzitter,
F. KESTELOOT.

Echt verklaard overeenkomstig de geschriften,

De Revisor,
A. LINSELE.

* Besluitwet van 23 oktober 1946, gewijzigd en aangevuld bij de besluitwet van 28 februari 1947.

BEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1969

7. ONTVANGSTEN

Art.	Aanwijzing van de opbrengsten, de rubrieken en de hoofdstukken	Begrotingsjaar 1969		Raming van de vermoede- lijke ontvang- sten voor 1968	Werke- lijke ont- vangsten voor 1967
		Raming der ont- vangsten	Totaal per rubriek		
(in duizendtallen frank)					
Hoofdstuk 71					
Lopende ontvangsten van goederen, diensten					
712 - Sommen terug te betalen aan de stelling inzake aankopen van goederen en diensten					
712.1	Gerechtskosten uitgegeven door de instelling, terug te betalen door derden	5	5	5	—
716 - Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten					
716.1	Opbrengsten van verkoop van niet-duurzame goederen	1		1	
716.2	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven :	3	4	3	1
Totalen van hoofdstuk 71			9	9	1
Hoofdstuk 72					
Opbrengsten van eigendom en bedrijven					
726 - Intresten en soortgelijke opbrengsten					
726.1	Verwijlntresten op sociale bijdragen	8		8	—
726.9	Verscheidene opbrengsten en be- leggingen	696	704	623	645
Totalen voor hoofdstuk 72 :			704	631	645

7. ONTVANGSTEN

Art.	Aanwijzing van de opbrengsten, de rubrieken en de hoofdstukken	Begrotingsjaar 1969		Raming van de vermoede- lijke ontvang- sten voor 1968	Werke- lijke ont- vangsten voor 1967
		Raming der ont- vangsten	Totaal per rubriek		
(in duizendtallen frank)					
Hoofdstuk 73					
Rechtstreekse inkomensoverdrach- ten ten voordele van de sociale zekerheid					
733 - Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen					
733.2	Terug te vorderen sociale uitkeringen	68	68	45	48
737 - Sociale bijdragen en belas- tingen aangewend voor de sociale zekerheid					
737.1	Niet terugvorderbare sociale bij- dragen verschuldigd door derden	16227	16227	16227	10914
738 - Overige inkomensoverdrachten van particulieren en bedrijven					
738.1	Bijdrageverhogingen en boeten	81		81	---
738.3	Functionele ontvangsten die voort- komen van Belgische derden an- dere dan instellingen van sociale zekerheid	26	107	26	---
Totalen voor hoofdstuk 73 :			16402	16379	10962
Hoofdstuk 78					
Ontvangsten inzake kredietverlenin- gen en deelnemingen					
786 - Aflossing van kredietverlenin- gen en van deelnemingen in bedrij- ven en verkoop van opbrengstge- bouwen					
786.1	Aflossing van financiële beleggingen in openbare bedrijven	—	—	—	500
Totalen voor hoofdstuk 78 :			—	—	500
ALGEMENE TOTALEN VOOR DE ONTVANGSTEN			17115	17019	12108

8. UITGAVEN

Art.	Aanwijzing van het voorwerp der uitgaven, van de rubrieken en van de hoofdstukken	Begrotingsjaar 1969		Bedrag der kredieten voorzien voor 1968	Werkelijke uitgaven voor 1967
		Bedrag der kredieten per artikel	Bedrag der kredieten per rubriek		
(in duizendtallen frank)					

Hoofdstuk 80

Niet verdeelde uitgaven en lopende uitgaven naar Belgische instellingen voor Sociale Zekerheid

803 - Uitgaven van overdracht naar instellingen onderworpen aan de Wet van 16 maart 1954

803.6	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten	227	227	227	151
Totalen voor hoofdstuk 80			227	227	151

Hoofdstuk 81

(limitatieve kredieten)

Lopende uitgaven voor goederen, diensten

811 - Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten van het personeel

811.1	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel	878		797	689
811.3	Bezoldigingen van het meester-, vakdienstpersoneel	12		12	12
811.6	Sociale lasten voortvloeiende uit de sociale wetgeving - werkgeversaandeel	215		181	165
811.7	Sociale lasten buiten de sociale wetgeving - werkgeversaandeel	6		5	5
811.8	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria)	85		85	57
811.9	Sociale dienst	5	1201	5	2

812 - Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten

812.3	Representatie- reis- en vervoerkosten	34		34	21
-------	---------------------------------------	----	--	----	----

8. UITGAVEN

Art.	Aanwijzing van het voorwerp der uitgaven, van de rubrieken en van de hoofdstukken	Begrotingsjaar 1969		Bedrag der kredieten voorzien voor 1968	Werkelijke uitgaven voor 1967
		Bedrag der kredieten per artikel	Bedrag der kredieten per rubriek		
		(in duizendtallen frank)			
812.4	Betwiste zaken	90		60	32
812.5	Honoraria andere dan voor betwiste zaken	61		61	45
812.6	Kosten van lokalen	57		53	46
812.7	Kosten van materieel, machines, meubelen rollend materiaal en benodigdheden	6		6	4
812.8	Bureel-, publicatie- en publiciteitskosten	113		119	96
812.9	Gewone financiële kosten	14	375	14	11
Totalen voor hoofdstuk 81 :			1576	1432	1196
Hoofdstuk 83					
Inkomensoverdrachten verricht door de Sociale Zekerheid					
833 - Sommen verschuldigd aan begunstigten van de sociale zekerheid ten titel van rechtstreekse inkomensoverdrachten					
833.1	Sociale verstrekkingen	1170		1280	941
833.2	Sociale uitkeringen	12630		13190	8282
833.4	Ten laste nemen van door de werkgevers opgelopen kosten ten voordele van de werknemers	100		100	—
833.5	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigten moeten gedragen worden	30	13930	22	20
837 - Rechtstreekse belastingen op de inkomens, ristorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen					
837.1	Kwijtgescholden of oninvorderbare sociale bijdragen	26	26	26	5
Totalen voor hoofdstuk 83 :			13956	14618	9249

8. UITGAVEN

Art.	Aanwijzing van het voorwerp der uitgaven, van de rubrieken en van de hoofdstukken	Begrotingsjaar 1969		Bedrag der kredieten voorzien voor 1968	Werke-lijke uit- gaven voor 1967
		Bedrag der kredieten per artikel	Bedrag der kredieten per rubriek		
		(in duizendtallen frank)			
Hoofdstuk 87					
Sommen verschuldigd voor de verwerving van administratieve of functionele lichamelijke patrimoniale goederen					
874 - Aankoop van lichamelijke roerende goederen					
874.1	Meubelen en materieel	16		16	18
874.2	Machines	—		25	—
874.5	Beroepsbibliotheek	7	23	7	5
Totalen voor hoofdstuk 87 :			23	48	23
Hoofdstuk 88					
Uitgaven inzake kredietverleningen en deelnemingen					
881 - Kredietverleningen en deelnemingen in bedrijven, en beleggingen in opbrengstgebouwen					
881.1	Financiële beleggingen in openbare bedrijven en betaalde waarborgen en borgtochten	501	501	501	494
Totalen voor hoofdstuk 88 :			501	501	494
ALGEMENE TOTALEN VOOR DE UITGAVEN :			16283	16826	11113

(1) Opgemaakt door de Raad van beheer in zijn vergadering van 15 maart 1968.

De Griffier,
G. VAN OOST.

De Voorzitter,
F. KESTELOOT.

(2) Afgesloten door de Algemene Vergadering van 13 juni 1968.

De Sekretaris,
G. VAN OOST.

De Voorzitter,
F. KESTELOOT.

(1) : Wet van 16 maart 1954, art. 3, par. 2.

(2) : Koninklijk besluit van 20 mei 1930, art. 30.

TOELICHTING BIJ DE BEGROTINGSVOORSTELLEN VOOR HET DIENSTJAAR 1969.

7. ONTVANGSTEN

Art.	Aanwijzing van de opbrengsten, de rubrieken en de hoofdstukken	Begrotingsjaar 1969		Raming van de vermoe- delijke ontvang- sten voor 1968	Werke- lijke ont- vangsten voor 1967
		Raming der ont- vangsten	Totaal per rubriek		
(in duizendtallen frank)					
Hoofdstuk 71					
Lopende ontvangsten van goederen, diensten					
712 - Sommen terug te betalen aan de instelling inzake aankopen van goederen en diensten					
712.1	Deurwaarderskosten	5	5	5	—
716 - Verkoop van niet-duurzame goederen en diensten					
716.1	Opbrengsten van verkoop van niet- duurzame goederen :			1	
	a) Verkoop van publicaties	1			
716.2	Tegemoetkomingen van derden in de werkingsuitgaven :	3	4	3	1
Totalen voor hoofdstuk 71 :			9	9	1
Hoofdstuk 72					
Opbrengsten van eigendom en bedrijven					
726 - Intresten en soortgelijke opbrengsten					
726.1	Verwijlntresten op sociale bijdrage	8		8	—
726.9	Verscheidene opbrengsten en beleggingen				
	a) Intresten op vastrederende effekten	533		472	468
	c) Intresten op andere beleggingen :				
	1°) A.S.L.K. 1.015.074 SP	1		—	1
	2°) A.S.L.K. RCOS 1019	10		12	57
	3°) A.S.L.K. 1.300.021 SP 1 jaar	25		75	81
	4°) A.S.L.K. 1.322.000 SP 2 jaar	29		29	25
	5°) A.S.L.K. 1.352.000 SP 5 jaar	67		—	—
	6°) Ristorno's' door A.S.L.K.	25		25	—
	7°) Staat Gewoon Risico	5		8	10
	8°) Staat Oorlogsrisico	1	704	2	3
Totalen voor hoofdstuk 72 :			704	631	645

7. ONTVANGSTEN

Art.	Aanwijzing van de opbrengsten, de rubrieken en de hoofdstukken	Begrotingsjaar 1969		Raming van de vermoe- delijke ontvang- sten voor 1968	Werke- lijke ont- vangsten voor 1967
		Raming der ont- vangsten	Totaal per rubriek		
(in duizendtallen frank)					
Hoofdstuk 73					
Rechtstreekse inkomensoverdrachten ten voordele van de sociale zeker- zekerheid					
733 - Terug te vorderen bedragen inzake inkomensoverdrachten aan gezinnen					
733.2	Terug te vorderen sociale uitkeringen	68	68	45	48
737 - Sociale bijdragen en belastingen aangewend voor de sociale zekerheid					
737.1	Niet terugvorderbare sociale bijdra- gen verschuldigd door derden				
	1 ^o) G.K.Z.	16000		16000	10762
	2 ^o) R.S.R.M.V.	227	16227	227	152
738 - Overige inkomensoverdrachten van particulieren en bedrijven					
738.1	Bijdrageverhogingen en boeten				
	a) Bijdrageverhogingen	80		80	—
	b) Boeten	1		1	—
738.3	Functionele ontvangsten die voort- komen van Belgische derden andere dan instellingen van sociale zeker- heid	26	107	26	—
Totalen voor hoofdstuk 73 :			16402	16379	10962
Hoofdstuk 78					
Ontvangsten inzake kredietverlenin- gen en deelnemingen					
786 - Aflossing van kredietverlenin- gen en van deelnemingen in bedrij- ven en verkoop van opbrengstge- bouwen					
786.1	Aflossing van financiële beleggingen in openbare bedrijven				
	b) Verwezenlijking van vastrenderende effecten uitgegeven door open- bare bedrijven	—	—	—	500
Totalen voor hoofdstuk 78 :			—	—	500
ALGEMENE TOTALEN VOOR DE ONTVANGSTEN :			17115	17019	12108

8. UITGAVEN

Art.	Aanwijzing van het voorwerp der uitgaven, van de rubrieken en van de hoofdstukken	Begrotingsjaar 1969		Bedrag der kredieten voorzien voor 1968	Werkelijke uitgaven voor 1967
		Bedrag der kredieten per artikel	Bedrag der kredieten per rubriek		
(in duizendtallen frank)					
Hoofdstuk 80					
Niet verdeelde uitgaven en lopende uitgaven naar Belgische instellingen voor sociale zekerheid					
803 - Uitgaven van overdracht naar instellingen onderworpen aan de Wet van 16 maart 1965					
803.6	Overdrachten van sociale bijdragen en bijkomende opbrengsten				
	a) Sociale bijdragen over te dragen naar het Rijksfonds minder-validen	227	227	227	151
Totalen voor hoofdstuk 80 :			227	227	151
Hoofdstuk 81					
(limitatieve kredieten)					
Lopende uitgaven voor goederen, diensten					
811 - Sommen verschuldigd voor bezoldigingen en sociale lasten voor het personeel					
811.1	Bezoldigingen van het administratief kaderpersoneel :				
	d) Statutair personeel, onderworpen aan de maatschappelijke zekerheid	878		797	689
811.3	Bezoldigingen van het meester-, vak- en dienstpersoneel :				
	d) Personeel buiten kader niet onderworpen aan de maatschappelijke zekerheid	12		12	12
811.6	Sociale lasten voortvloeiende uit de sociale wetgeving - werkgeversaandeel				
	a) Bijdragen voor de sociale zekerheid werknemers	167		146	136
	c) Premies voor arbeidsongevallen idem	10		8	7
	f) Vakantiegeld	38		27	22

8. UITGAVEN

Art.	Aanwijzing van het voorwerp der uitgaven, van de rubrieken en van de hoofdstukken	Begrotingsjaar 1969		Bedrag der kredieten voorzien voor 1968	Werkelijke uitgaven voor 1967
		Bedrag der kredieten per artikel	Bedrag der kredieten per rubriek		
		(in duizendtallen frank)			
811.7	Sociale lasten buiten de sociale wetgeving werkgeversaandeel				
	c) Bijkomende kinderbijslagen	6		5	5
811.8	Bezoldigingen aan personen administratief verbonden aan de instelling (andere dan honoraria)	59		59	55
	a) Leden van de Raad van Beheer	1		1	—
	b) Leden van het Technisch comité				
	c) Controleorganen van de Staat				
	1°) Revisor	12		12	—
	2°) Regeringskommissarissen	13		13	12
811.9	Sociale dienst				
	c) Andere tegemoetkomingen	5	1201	5	2
812 - Sommen verschuldigd voor de aankoop van niet-duurzame goederen, diensten					
812.3	Representatie-, reis- en vervoerkosten				
	a) Representatiekosten	9		9	6
	b) Werkelijke reiskosten - personeel	8		8	6
	c) Werkelijke reiskosten - anderen	13		13	9
	d) Verblijfkosten - personeel	1		1	—
	e) Verblijfkosten - anderen	3		3	—
812.4	Betwiste zaken				
	a) Honoraria van advocaten, pleitbezorgers, deurwaarders	40		30	6
	b) Gerechtelijke honoraria voor experts en andere	40		20	23
	c) Gerechtskosten, schadevergoedingen en intresten ten laste van de instelling	10		10	3
812.5	Honoraria andere dan voor betwiste zaken				
	a) Honoraria der geneesheren (controle)	60		60	45
	i) Aansluiting van het personeel bij de administratieve gezondheidsdienst	1		1	—
812.6	Kosten van lokalen				
	a) Huur van lokalen en bijkomende lasten	45		41	41
	b) Onderhoud en herstelling van lokalen	10		10	4

8. UITGAVEN

Art.	Aanwijzing van het voorwerp der uitgaven, van de rubrieken en van de hoofdstukken	Begrotingsjaar 1969		Bedrag der kredieten voorzien voor 1968	Werkelijke uitgaven voor 1967
		Bedrag der kredieten per artikel	Bedrag der kredieten per rubriek		
	d) Verzekering der lokalen	2		2	1
812.7	Kosten van materieel, machines, meubelen, rollend materiaal en benodigdheden				
	b) Onderhoud en herstellingskosten	5		5	4
	d) Farmaceutische en medische benodigdheden	1		1	—
812.8	Bureel- publicatie- en publiciteitskosten				
	a) Allerhande bureelkosten				
	1 ^o) Benodigdheden en drukwerk	36		36	32
	2 ^o) Frankeerkosten	24		30	18
	3 ^o) Telefoon- en telegraafkosten	8		8	6
	4 ^o) Documentatie	10		18	4
	b) Publicatiekosten	25		25	36
	d) Mekanografische werken	10		2	—
812.9	Gewone financiële kosten				
	a) Administratieve kosten voor bank- en postrekening	1		1	1
	b) Inkasseringskosten	1		1	—
	g) Bewaarrechten der effecten in portefeuille	12	375	12	11
Totalen voor hoofdstuk 81 :			1576	1432	1196
Hoofdstuk 83					
Inkomensoverdrachten verricht door de sociale zekerheid					
833 - Sommen verschuldigd aan begunstigden van de sociale zekerheid ten titel van rechtstreekse inkomensoverdrachten					
833.1	Sociale verstrekkingen				
	1 ^o) Algemene zorgen	280			
	2 ^o) Speciale zorgen	360			
	3 ^o) Heelkunde	180			
	4 ^o) Tandverzorging	20			
	5 ^o) Geneesmiddelen	150			
	6 ^o) Ziekenhuisverpleging	120		1200	
	7 ^o) Kunstledematen en prothesis	20		40	901
	9 ^o) Diversen	40		40	40
833.2	Sociale uitkeringen				
	1 ^o) Tijdelijke arbeidsongeschiktheid	4000		4000	2632

8. UITGAVEN

Art.	Aanwijzing van het voorwerp der uitgaven, van de rubrieken en van de hoofdstukken	Begrotingsjaar 1969		Bedrag der kredieten voorzien voor 1968	Werkelijke uitgaven voor 1967
		Bedrag der kredieten per artikel	Bedrag der kredieten per rubriek		
	2°) Blijvende gedeeltelijke arbeidsongeschiktheid	4500		5100	2696
	3°) Begravenisonkosten	100		60	90
	4°) Dodelijke ongevallen	4000		4000	2849
	5°) Ten laste van Staat « Gewoon risico »	10		10	2
	6°) Ten laste van Staat « Oorlogsrisico »	20		20	13
833.4	Ten laste nemen van door de werkgevers opgelopen kosten ten voordele van de werknemers				
	1°) Repatriëringskosten	100		100	—
833.5	Ten laste nemen van kosten die normaal door de begunstigten moeten gedragen worden				
	1°) Assignatiekosten	30	13930	22	20
837 - Rechtstreekse belastingen op de inkomens, ristorno's en kwade posten inzake sociale bijdragen					
837.1	Kwijtgescholden of oninvorderbare sociale bijdragen				
	a) Kwijtgescholden sociale bijdragen	6		6	) 6
	b) Oninvorderbare sociale bijdragen	20	26	20	(
Totalen voor hoofdstuk 83 :			13956	14618	9249
Hoofdstuk 87					
Sommen verschuldigd voor de verwerving van administratieve of functionele lichamelijke patrimoniale goederen					
874 - Aankoop van lichamelijke roerende goederen					
874.1	Meubelen en materieel				
	a) Meubelen en materieel voor de burelen en bibliotheek	16		16	18
874.2	Machines				
	a) Schrijfmachines	—		25	—
874.5	Beroepsbibliotheek	7	23	7	5
Totalen voor hoofdstuk 87 :			23	48	23

8. UITGAVEN

Art.	Aanwijzing van het voorwerp der uitgaven, van de rubrieken en van de hoofdstukken	Begrotingsjaar 1969		Bedrag der kredieten voorzien voor 1968	Werkelijke uitgaven voor 1967
		Bedrag der kredieten per artikel	Bedrag der kredieten per rubriek		
(in duizendtallen frank)					

Hoofdstuk 88

Uitgaven inzake kredietverleningen en deelnemingen

881 - Kredietverleningen en deelnemingen in bedrijven, en beleggingen in opbrengstgebouwen

881.1 Financiële beleggingen in openbare bedrijven

a) Vastrenderende effecten

500	500	494
-----	-----	-----

d) Betaalde waarborgen en borgtochten

1	501	1	—
---	-----	---	---

Totalen voor hoofdstuk 88 :

501	501	494
-----	-----	-----

ALGEMENE TOTALEN VOOR DE UITGAVEN :

16283	16826	11113
-------	-------	-------

(1) Opgemaakt door de Raad van beheer in zijn vergadering van 15 maart 1968.

De Griffier,
G. VAN OOST.

De Voorzitter,
F. KESTELOOT.

(2) Afgesloten door de Algemene Vergadering van 13 juni 1968.

De Sekretaris
G. VAN OOST.

De Voorzitter,
F. KESTELOOT.

(1) : Wet van 16 maart 1954, art. 3, par. 2.

(2) : Koninklijk besluit van 20 mei 1930, art. 30.

Toelichting bij de begrotingsvoorstellen voor het dienstjaar 1969.

Bij het opmaken van de begrotingsvoorstellen voor het dienstjaar 1969 dienden er zekere regelen in acht genomen te worden zowel wat betreft de « te innen ontvangsten » als de « toe te laten uitgaven ».

Er werd inderdaad rekening gehouden met :

- 1° het koninklijk besluit van 21 december 1956 tot vaststelling van de bijdragen welke door de reders verschuldigd zijn, gewijzigd bij koninklijk besluit van 3 januari 1968 (Belgisch Staatsblad van 13 januari 1968) ;
- 2° het koninklijk besluit van 3 januari 1968 tot vaststelling van de gemiddelde jaarlijkse lonen of gemiddelde jaarlijkse winsten van de vissers voor toepassing van de wet van 30 december 1929 betreffende de vergoeding der schade voortvloeiende uit de arbeidsongevallen overkomen aan zeelieden (Belgisch Staatsblad van 13 januari 1968) ;
- 3° het ontwerp tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 mei 1930 houdende organieke verordeningen van de Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisserij, inzonderheid artikelen 3 alinea 2, 1°, a) en b), 9, 13 en 50 ;
- 4° het koninklijk besluit van 14 juli 1960 tot vaststelling van het organiek kader van de gemeenschappelijke kas voor de zeevisserij, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 6 november 1963 en 14 september 1967 ;
5. de omzendbrief nr RC/1P/44931 van 21 februari 1967 waarbij de bepalingen van de koninklijke besluiten van 11 januari 1967 betreffende de aanpassing van de vigerende bezoldigingsregeling van het Rijkspersoneel op het personeel van de Gemeenschappelijke Kas voor de zeevisserij mogen toegepast worden ;
- 6° de omzendbrief nr RC/1P/45030 van 9 maart 1967 waarbij de bepalingen van het koninklijk besluit van 30 januari 1967 houdende toekenning van een haardtoelage of een standplaatstoelage aan het personeel der ministeries, op het personeel van de Gemeenschappelijke Kas voor de Zeevisserij mogen toegepast worden ;
- 7° het koninklijk besluit van 14 februari 1968 betreffende de sociale programmatie, waarvan de toepassingsfeer tot het personeel van de instellingen van openbaar nut, beoogd bij omzendbrief nr WG/CZ/3 van 14 februari 1968 van het Ministerie van Openbaar Ambt, zou kunnen uitgebreid worden voor het jaar 1969 ;
- 8° de omzendbrief nr 13187/inspectie betreffende de begrotingsvoorstellen voor het jaar 1969.

« Gewoon Risico »

TABEL I

1 9 6 7

AARD VAN HET ONGEVAL — DUUR VAN DE ONGESCHIKTHEID

AARD VAN DE LETSELS	Geweigerde aangiften	Geen arbeidsongeschiktheid	Tijdelijke arbeidsongeschiktheid				Bestendige arbeidsongeschiktheid			Dood	Totaal aangiften	
			1-7 dagen	8-28 dagen	29-59 dagen	60 dagen en meer	29 % en min	30-66 %	meer dan 66 %		ongevallen	% op aantal ongevallen
Brandwonden		3	4	2	2						11	2,22
Breuken		1		22	18	15	1				57	11,62
Kneuzing - verplettering	2	33	23	68	12	5	1				144	29,08
Oogverwondingen		12	5	5							22	4,44
Spierscheuringen				5	2						7	1,41
Steekwonden	2	10	14	31	3		1				61	12,31
Verrekking - lendenschot		7	4	11	—	1					23	4,63
Verstuiking - ontwrichting		7	6	24	4	3	1				45	9,07
Verwondingen	2	32	16	33	4						87	17,57
Zeegevaar :												
overboordvallen		1		1						2	4	0,80
schipbreuk, enz.		3		4						6	13	2,63
Andere	6	13		2							21	4,22
Totaal	12	122	72	208	45	24	4			8	495	
% op aantal aangiften	2,42	24,66	14,56	42,04	9,07	4,84	0,80			1,61		100

**FREKWENTIE TEN OPZICHTE VAN OMSCHRIJVING
SOORT VAARTUIGEN EN AANTAL MANSCHAPPEN**

KATEGORIE VAARTUIGEN MET MOTOR VAN :	Antwerpen		Nieuwpoort		Oostende		Zeebrugge		Totaal	
	Aantal aangiften	%	Aantal aangiften	%	Aantal aangiften	%	Aantal aangiften	%	Aantal aangiften	%
I. 59 P.K. en minder			4	0,80	2	0,40			6	1,20
II. 60 t/m 119 P.K.	3	0,61	6	1,18	7	1,42	4	0,80	20	4,04
III. 120 t/m 239 P.K.			18	3,77	39	7,79	81	16,44	138	27,88
IV. 240 t/m 349 P.K.			5	1,01	92	18,65	45	9,08	142	28,69
V. 350 t/m 500 P.K.			1	0,20	77	15,38	37	7,50	115	23,24
VI. 501 P.K. en meer					70	14,17	4	0,80	74	14,95
Totaal aang. van ongeval	3		34		287		171		495	
% per haven		0,61		6,96		57,81		34,62		100,00
Aantal verzekerden	18		179		621		633		1451	
% op aantal verzekerden		16,66		12,85		46,21		27,01		34,11
Aantal vaartuigen	12		53		152		150		367	
% op aantal vaartuigen		25,00		64,15		188,81		114,00		134,87

ONGEVALLEN VOLGENS REEKS VAARTUIGEN

KATEGORIE VAARTUIGEN	ONGEVALLEN								TOTAAL	
	Geweigerde gevallen		Geen arbeids- geschiktheid		Tijdelijke arbeids- geschiktheid		Bestendige arbeids- geschiktheid		Dood	
	Aang.	%	Aang.	%	Aang.	%	Aang.	%	Aang.	%
I. 59 P.K. en minder			2	0,40	4	0,80			6	
II. 60 t/m 119 P.K.			7	1,41	13	2,63			20	
III. 120 t/m 239 P.K.	2	0,40	34	6,96	102	20,62			139	
IV. 240 t/m 349 P.K.	2	0,40	36	7,27	99	20,00	3	0,60	141	
V. 350 t/m 500 P.K.	4	0,80	22	4,44	83	16,77	1	0,20	115	
VI. 501 P.K. en meer	4	0,80	21	4,21	48	9,68			74	
Totalen	12		122		349		4		495	
% op aantal aangiften		2,40		24,69		70,50		0,80		1,61

ARBEIDSSLACHTOFFERS VOLGENS LEEFTIJD SKLASSE

LEEFTIJD VAN DE SLACHTOFFERS	Geweigerde gevallen		Geen arbeidsongeschiktheid		Tijdelijke arbeidsongeschiktheid		Bestendige arbeidsongeschiktheid		Dood		Totaal aangiften	
	Aantal	%	Aantal	%	Aantal	%	Aantal	%	Aantal	%	Aantal	%
Minder dan 21 jaar	1	0,20	9	1,82	58	11,72	1	0,20	1	0,20	70	14,14
Van 21 t/m 31 jaar	4	0,80	26	5,28	99	20,00	2	0,40			131	26,47
Van 32 t/m 54 jaar	5	1,00	81	16,37	159	32,12	1	0,20			252	50,91
Van 55 t/m 64 jaar	2	0,40	6	1,22	32	6,46			6	1,21	41	8,28
Van 65 jaar en meer					1	0,20			1	0,20	1	0,20
Totale	12		122		349		4		8		495	
% op aantal aangiften		2,40		24,69		70,50		0,80		1,61		100

ONCELAFTEN AOGSERS YGVAIS VAN SEBELLER

ONGEVALLEN VOLGENS PLAATS VAN GEBEUREN

PLAATS VAN GEBEUREN	Geweigerde gevallen	Geen arbeids- ongeschiktheid	Tijdelijke arbeids- ongeschiktheid	Bestendige arbeids- ongeschiktheid	Dood	Totaal ongevallen	% op aantal ongevallen
I. Op de weg van en naar het werk	3	1	3			7	1,41
II. Op zee	9	103	281	4	8	405	81,81
III. In de haven :			2			2	0,40
aan land							
aan boord		18	63			81	16,38
Totalen	12	122	349	4	8	495	
% op aantal aangiften	2,40	24,69	70,50	0,80	1,61		100

ARBEIDSONGEVALLEN VOLGENS FUNKTIE AAN BOORD

FUNKTIE	I tot 59 P.K.	II 60/119 P.K.	III 120/239 P.K.	IV 240/349 P.K.	V 350/500 P.K.	VI 500 P.K.	Totaal aangiften	Aantal verzekerden	% op aantal verzekerden
Schipper	2	6	33	30	23	8	102	330	30,90
Stuurman	—	—	2	20	19	13	54	91	59,34
Bootsman	—	—	—	—	—	2	2	4	50,00
Matroos	2	8	60	60	42	31	203	626	32,42
Kok	—	—	—	—	—	—	—	5	—
Lichtmatroos	1	—	4	2	9	7	23	66	34,84
Jongen	1	—	8	4	4	2	19	53	35,85
1e motorist	—	6	32	25	18	4	85	261	32,56
2e motorist	—	—	—	—	—	7	7	14	50,00
Speciaal personeel	—	—	—	—	—	—	—	1	—

AANGIFTEN PER MAAND EN PER WATERSCHOUTSKANTOOR

WATERSCHOUTS KANTOOR	JANUARI	FEBRUARI	MAART	APRIL	MEI	JUNI	JULI	AUGUSTUS	SEPTEMBER	OKTOBER	NOVEMBER	DECEMBER	TOTAAL		
													aangiften	vaartuigen	% op aantal vaartuigen
Antwerpen									1	2			3	12	25,00
Nieuwpoort	1	3	3	3	5	1	6	1	4	4	2	1	34	53	64,15
Oostende	22	27	24	30	21	17	17	23	22	34	22	28	287	152	188,81
Zeebrugge	10	10	14	16	21	18	13	21	9	17	11	11	171	150	144,00
Totalen	33	40	41	49	47	36	36	45	36	57	35	40	495	367	134,87
% op aant. aangift.	6,67	8,09	8,29	9,89	9,49	7,27	7,27	9,09	7,27	11,51	7,07	8,09			

VERBODEN SCHEUTEN VOLGENS LIJNEN VAN VOOR

INHOUD

Verslag van de Raad van beheer aan de Algemene Vergadering	3
Rekening « Uitvoering van de begroting »	12
Bestanddelen van het patrimonium	15
Beheersrekening	26
Rekening « Wijziging van het patrimonium »	27
Resultatenrekening	28
Definitieve balans van alle rekeningen per 31 december 1967	32
Balans per 31 december 1967	36
Vergelijkende balans per 31 december 1967	38
Staatsbeheer 1.9.1939 — 14.6.1949 — Verlies en Winstrekening	40
Begroting voor het dienstjaar 1969	41
Statistische tabellen 1967	55

